

Lt:Hrs

# 第二届国际芭蕾舞明星盛典在雅加达圆满举行



Juliana, 致词



匈牙利使馆代表致词



葡萄牙国家队舞者精彩的表演



葡萄牙国家队舞者精彩的表演



美丽的舞姿

【本报讯】7月1日(星期六)19时,第二届国际芭蕾舞明星晚会在雅加达 Taman Ismail Marzuki 文化公园内大剧院成功圆满演出。

这是印尼舞蹈协会创始人兼首席执行官,策展人朱莉安娜·坦乔,与10个国际首席舞蹈团队合作,即柏林国家芭蕾舞团、香港芭蕾舞团、韩国环球芭蕾舞团和 Magyar、匈牙利内姆泽蒂芭蕾舞团、葡萄牙国家芭蕾舞团以及在国外获奖的印尼歌手和舞蹈家,通过舞蹈和芭蕾舞作为本国与多个国家之间文化交流的一种形式。

出席嘉宾有意大利、法国、匈牙利、葡萄牙、南韩、德国和美国等使馆代表、芭蕾舞爱好者及受邀嘉宾近千人观赏演出。

这是继2017年首次成功举办后,第二届国际芭蕾舞明星盛典呈现全球和当代经典,呈现芭蕾舞和舞蹈界领先的国际表演者:如菲利帕·德·卡斯特罗和卡洛斯·皮尼略斯(葡萄牙)、香基和姜敏 Woo(南韩)、Adiarys Almeida 和 Taras Domitro(美国)、Danilil Simkin(德国)、Tatiana Melnik(匈牙利)以及来自香港的 Alexander Yap 和 Yei Feifei。舞者将表演的作品包括《了不起的盖茨比》、《黑天鹅》、《布尔乔亚》和《堂吉珂德》。



表演结束后,Juliana 与各国舞蹈者在台上向观众谢幕



韩国环球芭蕾舞队舞蹈者在表演



Jane callista 歌手在演唱



近千名观众观赏演出,演出前,全体观众嘉宾起立齐唱印尼国歌

当晚,在第二届国际芭蕾舞明星盛典,印尼青年歌手查妮·卡莉斯塔(Jane Callista)主唱,她曾获得多项国际声乐冠军奖:即美国2022 青少年音乐家联盟第一届比赛冠军、2022 年意大利圣雷莫少年世界大奖赛歌手优胜者。Jane Callista 也是一名舞蹈家,从小就学习和追求芭蕾舞教育,最

近被选中在2023年5月纽约卡内基音乐厅的著名活动中演唱后,最近从美国回来。国家之间文化交流的一种形式,也是为了实现我们的目标,即不断鼓励她对舞蹈的欣赏,尤其是在晚2023 印度尼西亚国际芭蕾舞明星盛典的主持人和客座歌手。在当晚演出中,她的歌声嘹亮,获得台下观众的掌声不绝。

朱莉安娜表示,举办第二届国际芭蕾舞明星晚会,不仅是印尼与世界其他亚,加强了舞蹈社区,使我们始终相互联系,以提高我们的舞蹈技巧和文化交流。她说,“与世界上其他形式的艺术和科学一样,舞蹈技术随着人类创造力和创新不断与时

俱进。为此,印尼舞蹈协会衷心感谢在第二届国际芭蕾舞明星盛典中支持我们的合作伙伴,即 Katamaran Resort、Bank Mandiri 和 KVB. Asia 制作公司。”

本报记者明光报道/摄影



柏林 Staats 芭蕾舞舞者与匈牙利芭蕾舞者在表演“孔雀飞翔”

## 全国卫塞三圣道纪念活动隆重举行

【本报讯】宗教部于周六(7月1日)在雅加达东区印尼缩影公园 Sasono Langen Budoyo 举办农历2023年/佛历2567年全国卫塞三圣道纪念活动,主题为“在宗教的温和氛围中编织团结与和谐”。

出席纪念活动的人物,有雅加达首都专区代理省长赫鲁(Heru Budi Hartono)、总统府幕僚办公室第二助理阿贝内戈(Abetnego Putra Tarigan)、多位尊者来自印尼、泰国、越南的佛教僧侣、佛教理事会和宗教组织代表以及宗教部佛教社区辅导大家庭。

几位出席纪念活动的华人贤达包括许龙川(SD Darmo)、龙狮运动协会主席丘昌仁(Edy Kusuma)、黄庆吉(Andre Wongso)、黄财利(Edi Yansah)、Tanro Sugiyo、Fandi、Robert Siregar、张天来(Radius Wibowo)、李彬光(Lie Sarpin)、Usman Po、黄森雄(Wihadi Sunito)、Karuna Murdaya、

前任劳工部长 Erman Soeparno 等等,以及800多位应邀嘉宾。

宗教部佛教社区辅导总司长苏伯里亚迪(Supriyadi)代表宗教部长雅谷(Yaqut Cholil Qoumas)在其致辞中说,在佛教徒的生活中,卫塞节是十分重要的时刻。

苏伯里亚迪说:“在这活动中可以学到的重要信息,是印尼佛教徒的崇高意图,即在2023年6月4日即佛历2567年全国卫塞三圣道纪念活动时,发扬共同的精神。”

接下来佛教社区辅导总司长苏伯里亚迪补充道:“此精神体现在国家卫塞节纪念会的主题,即‘在宗教的温和

氛围中编织团结与和谐’。”此前,首都专区代理省长赫鲁(Heru Budi Hartono)表示,卫塞节反映了在首都居

民的多样性中,不断践行美德和保持团结。赫鲁说:“我相信所有佛教徒都能够按照佛陀所体现的价值观,为社会做出积极的贡献。”他也赞赏各方为雅加达2023年/佛历2567年全国卫塞三圣道纪念活动所作出的协同作用和贡献,让雅加达首都专区始终能够成为安全的家园,在宗教温和的氛围中编制团结与和谐,符合今年庆典的主题。

释传雄大法师(Maha Biku Duta Stravira/Suhu Beni)

在卫塞节致辞中表示,所有佛教徒都应该反省自己,感恩美丽的国家印度尼西亚尼,并继续慈悲行善,效仿释迦牟尼佛的榜样。

而卫塞节纪念活动组委会主席、同时也是印尼婆罗浮屠宗教精神旅游大使黄耀汉(Effendi Hansen Ng)表示,举办这纪念活动的目的,是为了在佛法的框架内,加强佛教徒之间的关系。因此,卫塞节纪念活动的主题是“在宗教的温和氛围中编织团结与和谐”。他补充说,宗教部佛教社区辅导总司举办的纪念活动,是为了整合和加强佛教徒的团结与和睦。

在纪念会呈现的活动,有舞狮表演、释传雄大法师点燃主蜡烛、比丘和尊者点燃十支蜡烛、供奉十二盘、小乘僧侣、大乘僧伽、密宗僧伽等等念佛经、还有浴佛、千手菩萨舞、念诵《法句经》、月光舞、新疆舞,然后以娱乐舞蹈落幕。(BAM/HAN)



有雅加达首都专区代理省长赫鲁



宗教部佛教社区辅导总司长苏伯里亚迪



释传雄大法师



Y.M. Bhikku Dharma Vimala Mahatera



黄耀汉



左起黄重庆、黄永荣、黄庆吉、黄耀汉、黄财利、黄春和、Robert Siregar、黄伟然



Usman Po, Asun Gotama, Bambang Pattijaya, Nyoman Suriadarma, 黄耀汉, 黄森雄



张天来, Dr. Lye Ket Yong Ph.D, 李彬光伉俪



Erman Suparno, Abetnego Tarigan, 丘昌仁, 释传雄大法师, 许龙川



赠送纪念品后,与泰国、越南代表合影



代省长赫鲁与小乘僧侣、大乘僧伽、密宗僧伽的代表及贵宾合影